



Bescheinigung über die abgeschlossene Ausbildung / Attestation de fin formation

Personalien / Identité

Name / Vorname
nom / prénom

Adresse
adresse

Geburtsdatum
date de naissance

Kategorie
catégorie

Referenznummer
n° de référence

☐	Bescheinigung über die abgeschlossene Fahrausbildung Die unterzeichnende Fahrlehrerin / der unterzeichnende Fahrlehrer bestätigt hiermit, dass ihr(e) / sein(e) Fahrschüler(in) die Fahrausbildung gemäss Verkehrszulassungsverordnung, Art. 23/1 abgeschlossen hat und meldet sie / ihn zur praktischen Führerprüfung an. Die Ausbildungskarte gemäss Fahrlehrerverordnung Art. 15/1/a ist beigelegt. Attestation de fin de formation de conducteur Le moniteur / la monitrice de conduite soussigné(é) atteste que son élève conducteur a achevé sa formation conformément à l'article 23, alinéa 1 de l'ordonnance réglant l'admission à la circulation routière et l'inscrit à l'examen pratique (joindre la carte de formation visée à l'art. 15, al. 1, lit. a de l'ordonnance sur les moniteurs de conduite).
☐	Bescheinigung über die abgeschlossene Fahrausbildung für Motorradmechaniker-Lehrlinge Die unterzeichnende Fahrlehrerin / der unterzeichnende Fahrlehrer bestätigt hiermit, dass ihr(e) / sein(e) Fahrschüler(in) die Fahrausbildung gemäss Verkehrszulassungsverordnung, Art. 24. Abs. 4 lit. b abgeschlossen hat und meldet sie / ihn zur praktischen Führerprüfung an. Attestation de fin de formation de conducteur pour apprentis mécaniciens en motocycles Le moniteur / la monitrice de conduite soussigné(é) atteste que son élève conducteur a achevé sa formation conformément à l'article 24, alinéa 4, lettre b de l'ordonnance réglant l'admission à la circulation routière et l'inscrit à l'examen pratique.
☐	Bescheinigung über die abgeschlossene Theorieausbildung Die unterzeichnende Fahrlehrerin / der unterzeichnende Fahrlehrer bestätigt, dass ihr(e) / sein(e) Fahrschüler(in) die Theorieausbildung abgeschlossen hat gemäss Verkehrszulassungsverordnung (VZV 13 Abs. 1), und meldet sie / ihn zur Theorieprüfung an. Attestation de fin de formation théorique Le moniteur / la monitrice de conduite soussigné(é) atteste que son élève conducteur a achevé sa formation théorique conformément à l'article 13, alinéa 1 de l'ordonnance réglant l'admission à la circulation routière et l'inscrit à l'examen théorique

Fahrlehrer / Fahrlehrerin / Moniteur de conduite

Name / Vorname
nom / prénom

Referenznummer
n° de référence

Ort, Datum
lieu / date

Stempel und Unterschrift
cachet et signature